

# Ecoul

Director: **CONST. I. ȘTEFĂNESCU**

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bulevardul Regina Maria No. 15.

Telefon 678

**ARAD**

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

**Dela o zi — la alta**

## Un important consiliu de miniștri

**Reglementarea muncii românești**

BUCUREȘTI, 20. — Ieri după-amiaza s'a ținut un important consiliu de miniștri, prezidat de Gheorghe Tătărescu, discutându-se decretul legi pentru reglementarea cartelușilor și decretul privind la reglementarea muncii românești.

Ambele texte au fost discutate larg, aducându-se unele modificări de redactare.

Intre altele, s'a hotărât înasprirea sancțiunilor față de acele insti-

tuțiuni care nu respectă dispozițiunile decretului de lege. Se prevede retragerea avantajilor acordate de legea pentru protecția industriei naționale precum și interzicerea funcționării firmelor cari contravin legii de a mai beneficia de permisele de import și de cotele acordate la contingenta-

Decretele legi urmează să fie astăzi supuse sancționării M. S. Regelui.

## D. Dr. Gerota va fi judecat Sâmbătă de consiliul de război

BUCUREȘTI, 20. — Comisia de regim terminând instruirea în procesul de judecată a profesorului dr. Gerota a dat ordonanță definitivă de ur-

mărire și procesul a fost fixat să se judece în ziua de 24 Aprilie la consiliul de război al corpului II de armată din Capitală.

## Controlul neintervenției în Spania

**Englezii și-au luat posturile în primire**

GIBRALTAR, 20 (Rador). — Deoarece controlul a intrat în vigoare toate vasele care trec prin strâmtoarea Gibraltar spre porturile spaniole vor trebui să se supună cercetărilor, în ce privește documentele și încărcătura.

LISABONA, 20 (Rador). — Mai mulți observatori englezi, din cei însărcinați cu controlul neintervenției în Spania, au plecat la frontiera ispano-portugheză pentru a-și lua posturile în primire.

## BULETIN INTERN

BUCUREȘTI, 20. — „Curentul” arată că d. dr. Angelescu nu este partizanul unei așa zise academii de ziaristică dar va autoriza funcționarea cu începere dela toamnă a unei secții de presă pe lângă facultatea de drept din București.

— „Misterul de justiție a răspuns la o cerere a Camerei de Comerț de a autoriza ca comercianții să se mute anul acesta după data de 5 Mai, din cauza sărbătorilor Paștilui, că nu poate legisla în această materie deoarece decretul de limitare a puterii se limitează numai la chestiunile economice-financiare. Prin urmare comercianții se vor muta normal la 23 Aprilie.

— În dorința de a încuraja turismul, oficiul național de turism a luat inițiativa creierii leului turistic.

— „Curentul” anunță că guvernul a renunțat definitiv la legea execuțiilor silite care n'a putut fi aplicată în trecuta sesiune și care urma să fie promulgată pe cale de decret.

— La 22 Aprilie 1937 școala politehnică din București va acorda în cadrul unei festivități deosebit de solene, titlul de „doctor honoris causa” dlui Mareșal Prezan, pen-

tru contribuția sa la victoria din războiul cel mare și pentru că a dus în Senat, lupta pentru unificarea învățământului tehnic.

— „Curentul” anunță că d. Verkerka, viitorul ministru al anii 1921, 1922, 1923, iar în 1924 a fost transferat la Viena de unde revine acum în România.

## NOTE ZILNICE

Un gest regal. Recenta întâlnire dintre cele două reprezentative naționale ale Cehoslovaciei și României — a avut un epilog care a impresionat mai mult publicul sportiv al țării — decât însuși scorul partidei.

M. Sa Regele Carol al II-lea a coborât în arena sportivă din nou, ca să samene, cuvântul August de indemn pentru propășirea sportului românesc. Football-ul este o veche pasiune a M. Sale Regelui, dar marile griji ale statului nu l'au îngăduit până acum să-i acorde o atenție de Suveran.

Și după prima participare la

Am arătat în decursul anilor de apariție ai „Ecoului”, în o mulțime de prilejuri ce le-am avut la îndemână, cât de subversivi, cât de periculoși sunt în majoritatea lor aproape absolută — pentru toate interesele românești — conducătorii și membrii „ujșăgiroklub”-urilor evreo-maghiare. Și, tot cu aceleași ocaziuni, am mai subliniat cum devin unii români, în mod inconștient, sau cu bună știință — aceștia din urmă meritând tot scuipatul românimii treji! — unelte coade de topor ale dușmanilor noștri vâdiți! Cine a avut urechi de auzit... și cap să înțeleagă, a tras concluziunile consecințe, impuse de comandamentele supreme de demnitate națională — încetând să mai aibe orice fel de contact cu agenții dovediți, în atâtea rânduri, ai Budapestei.

Așa s'au petrecut faptele la Sighet, la Sătmăre, la Oradea, la Arad și la Timișoara.

La Cluj, însă, unii „români” bravează... și sfidează, ci-că!... Sunt, dumnealor, mai breji decât toți cei ce s'au trezit în alte centre ale Transilvaniei și au văzut în ce cloacă au fost vâriți. Deșteptii... dela Cluj, au pretențiunea, că „ujșăgiroklub”-ul din metropola Ardealului e mai cușer decât celelalte oficii ale irendentismului maghiar... și socot de bine, să permanentizeze protejerea acțiunilor periculoase împotriva intereselor noastre naționale — cu prezența lor, acolo... E chestie de obraz... și de concepție, în ce privește adevăratul simț civic — în vremuri de svârcoliri către împlinirea unei cât mai conștiente rațiuni de a fi român în România-Mare! (Dumnezeu să ne ierte, toți cei ce-am scris și-l scriem „Ecoul” n'am crezut niciodată, că poate dăinui o Românie-Mare fără ca țara închegată pe jertfe cum nici un alt neam de pe întreaga hartă a Europei să le fi săvârșit — să aibe alți fii decât oameni cari-și dau perfect seama de sfârșitul patrimoniului lăsat de strămoși, de in-

datoriri pe cari le au să-l păstreze întreg în toate chipurile, și, să fie cu adevărat mândri de rostul ce li l'a hărăzit istoria!) Să trecem acum la exemplul tipic, clujan.

Am cetit, laolaltă cu toți românii ce nu înțeleg să confunde toleranța, civilizația și bunătatea românească — toate proverbiale — cu abdicarea, o firmă din inima Clujului. Foarte sugestivă.

„Asociația ofițerilor cu decorații din război VITEJII NEAMULUI, Cluj, Regionala Ardealului”.

E impresionantă — nu? — și imbolditoare la reminiscențe sublime!

„Ofițerii decorați din război VITEJII NEAMULUI — pe drept cuvânt! Simbolic — pilduitor!... Dar, știți unde este fixată firma de care ne ocupăm — unde se adăpostește regionala acelei asociațiuni patriotice?

La sediul „ujșăgiroklub”-ului.

Ca un fel de protecțiune în plus pentru obraznicii agenți ai provocărilor și subminărilor budapestane!

Să nu se fi găsit în tot Clujul, un colțisor românesc, unde să-și pună firma numita asociațiune patriotică?

Cine o fi avut inspirația diabolică să dea și girul ofițerilor cu decorații din război, al vitejilor neamului, inversunaților unguri altoiți din spelunca dela hotel New-york?

Ion Pârvu

**Cum abdicăm...**

## Un exemplu trist la Cluj

**Mărturii de vitejie**

## Eroii neamului dela Porumbacul de Sus, din Județul Făgăraș

La trei-patru kilometri de comuna Porumbacul de Sus, din Județul Făgăraș, pe câmpia accidentată de sub poalele muntelui Negoiului și la o depărtare de 6-7 kilometri de șoseaua națională Brașov-Sibiu, se odihnesc în Cimitirul Eroilor 300 de ostași români, căzuți în 1916, chiar pe această câmpie.

Când trupele germane, înaintau cu mari forțe spre hotarele țării noastre, o unitate din armata română, a fost trimisă în grabă, din regiunea Brașovului, ca să atace pe flanc trupele germane și să le taie înaintarea. S'a dat atunci o crâncenă luptă, pe o vâlcea din preajma Porumbacului de Sus, insufletită de un mare avânt al trupelor noastre. Dar forțele armatei germane, fiind superioare ca număr și armament, au răpus multe vieți omenești. Au căzut atunci și mulți germani, ale căror trupuri au fost ridicate în urmă de Sașii din Sibiu și îngro-

pate pe locul vechii mănăstiri catolice din comuna Cârja, Județul Făgăraș, din cari numai nouă trupuri germane au rămas rătăcite, dormind azi alături de cele românești în singuraticul cimitir al eroilor de pe câmpia Porumbacului de Sus-Făgăraș.

Românii au transformat cimitirul eroilor din Porumbacul de Sus într'un frumos parc, îngrădit cu o pânză de brazi deși și sârmă, ce o poartă monumentală de stejar, ce dă într'o alee de pietriș, care străbate parcul împodobit cu arbori, având în mijloc o troiță monumentală de stejar. În partea dinspre răsărit a parcului se văd aliniate, de o parte și de alta, câte 25 morminte ale gradelor inferioare, cu cruci uniforme de piatră, în fundul parcului la răsărit sunt 22 de morminte ale ofițerilor, iar în mijlocul lor doarme comandantul, Colonelul Gheorghe Iacobini.

Mihail Drăgănescu

(Continuare pe pg. 3 col. 5-a)

Intr'adevăr, nici de data aceasta echipa de selecție n'a ascultat unanima cerința a țării ca în echipa națională să fie introduși câți mai mulți români neaoși, tocmai fiindcă stătea așa de rău să aruncăm în luptă contra cehilor numai descendenți de ai lui Arpad. Prietenii noștri din Mica Înțelegere trebuie să se fi simțit jicniți în fața unor asemenea „adversari” cu nume cari numai românești nu sunt.

Dăduse ordin O. E. T. R.-ul ca proporționalitatea etnică să fie introdusă și în sport, dar „federalii” s'au dovedit mai tari, mai intransigenți.

Decorarea lui Mircea David rămâne astfel singura biruință românească a partidei de Dum-

necă, comportarea lui excelentă fiind subliniată chiar de M. Sa Regele.

E semn că pe viitor echipa națională trebuie să fie formată numai cu români, dintre cei dela Venus, Victoria și Universitatea, ca să poarte culorile naționale.

Nu vom înregistra imediat victorii strălucite, dar vom prăgăti bine viitoarea reprezentativă, care va bate prietenește pe ceni și sârbi, nu cu furia oarbă a celor de Duminecă...

Decorarea lui Mircea David ne-a dovedit că românii au jucători mari, dar îi boicotăm sistematic.

Ion I. Paltin

## Congresul advocaților din România va avea loc la București, la 9 Mai 1937

BUCUREȘTI, 20. — Uniunea a acordat o reducere de 75% pe advocații din România aduce C. F. R. pentru 200 congresiști. Cunoștința confrăților din întreaga țară, că neputându-se obține reducere pe C. F. R. mai înainte de 9 Mai, congresul extraordinar al corpului advocaților, ce urma să se țină în București la 25 Aprilie, s'a amânat pentru ziua de Duminică 9 Mai, pentru când Regia Autonomă C. F. R.

## Vizita d-lui Gr. Trancu-Iași la Timișoara

Fruntașul averescan conduce un grup de studenți bucureșteni cari vizitează Bănatul

TIMIȘOARA, 20. — Aseară la orele 18 (6 p. m.) au descins în gara „Domnița Elena” din orașul nostru un grup de circa 30 de studenți ai „Academiei de Inalte Studii Comerciale și Industriale din Capitală” cari au venit în partea

locului spre a vizita Bănatul. Tinerii studenți din București sunt însoțiți de mai mulți profesori în frunte cu d. Grigore Trancu-Iași fost ministru.

### Ce vizite vor face ?

Vizitatorii, în grup vor cerceta fabricile mai importante din metropola Bănatului și apoi se vor deplasa la Reșița spre a vizita uzinele.

Corpul contabililor din localitate a pregătit o entuziastă primire tinerilor vizitatori.

D. Romulus Cărăbaș, președintele corpului contabililor timișoreni însoțit de întreg comitetul asociației din Timișoara au făcut oficiul de gazde la sosirea trenului în gara locală

Constantin Al. Hofman  
fost magistrat  
și  
Dr. Octavian Mircea  
și-au deschis biroul  
advocațial în  
palatul Camerii de  
Comerț etajul III.  
**TIMIȘOARA**

## Intrunirea liberală dela Chișineu-Criș (Arad)

CHIȘINEU-CRIȘ-ARAD 19. — Ieri, Duminică 18 Aprilie 1937, înainte de amiază, partidul național liberal a ținut o impunătoare adunare în comuna noastră.

La această intrunire au luat parte circa 3000 de persoane. Au vorbit d-nii : Ștefan Popoviciu, dr. Ion Groza, prefectul

județului Arad, dr. Romulus Coțoiu, președintele comisiei interimare a municipiului Arad, d. profesor universitar dr. Manolescu șeful organizației naționale liberele din județul Arad, Simion Serbescu, deputat și d. Iosif Vulpe.

Cuvântările au fost primite cu ovațiuni prelungite.

Cinema CORSO Arad  
Telefon: 5-65

**Iubirea**  
cu  
JEANNE BOITEL, JEAN  
GALLAND, FRANCOISE  
ROSAY, DIANA SARI

CAFENEA-RESTAURANT

**„ROYAL”**

Str. I. C. Brătianu 27

TIMIȘOARA

Prețuri reduse  
Muzică de primul rang  
Bună dispoziție

**La Oradea**  
folosiți hotelul și băile  
**„Rimanoți”**

Apă caldă și rece la orice oră,  
calorifer — tot confortul.  
Curățenie exemplară.  
Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor,  
masaj și pedicură — Telefon 147.  
Autocar în gară  
la toate trenurile  
Prețuri exemplare de reduse.

## Situația actuală din Statele Unite

Conferința d-lui profesor dr. Ch. Upson Clark ținută la Universitatea de (Urmare din n-rul trecut)

A fost o reînviare a afacerilor în Statele Unite, care se manifestă mai ales la căile ferate, care au redus în fine prețurile biletelor la cota dinainte de război și care sunt în consecință atât de asaltate de călători, încât înregistrează pentru prima oară de când bănuie criza, o balanță comercială favorabilă. Ele au mai inaugurat un mare număr de trenuri mult mai rapide; printre ele, unele mențin o viteză de circa 100 km pe oră pentru distanța de 1500 km. Mai avem încă o mare dezvoltare a avioanelor, mai ales avioanelor prevăzute cu sleepings, care cutreeră continentul dela New-York la Hollywood în mai puțin de 24 ore. Se numără pe de altă parte opt curse pe zi dela New-York la Chicago (1500 km.) distanța fiind străbătută în patru ore.

D. Clark a comentat o hotărâre unanimă a Curții Supreme, abrogând o lege de Stat a Oregonului, care interzicea orice in-

trunire a partidului comunist și observat că în Statele Unite, partidul comunist nu are nici o înrăurire, deoarece nu a reușit să-și asigure după 15 ani de sforțare, decât 50.000 de aderenți cei mai muți evrei de origine străină, răspândiți în marile orașe. Comunismul nu găsește răsunet la Americani, cari sunt independenți și individualiști.

În Statele Unite, importanța sporturilor în universități prezintă o mare problemă pentru educație; tot astfel și influența politica le dă de lucru; influența politică merge câte odată atât de departe, că, de pildă, în 1936, Președintele Frank dela Universitatea din Wisconsin a fost forțat de către guvernatorul La Follette să se retragă din cauza unei diferențe a ideologiilor lor politice.

Pe tărâmurile științei, d. dr. Abbot dela „Smithsonian Institution” a perfecționat și mai mult micul său instrument solar, cu care se obține imediat 5

cal putere sub razele soarelui care e poate destinat să funcționeze nu numai toată ziua de creație a și întreaga structură socială.

Drept cea mai bună gândă românească în țările Unite, în ultimul timp C. a descris succesele strălucirii lui George Enescu, ca de orchestrai „Simfonia Filarmică din New-York” și în altă citind o parte a eriticele elog oase din ziarul „Times”.

D. Clark a povestit anecdote din viața sa politici, despre marea pentru sporturi, etc.

D. Clark a terminat poveste adevărată a camerazii săi de camerazii săi de unii steriorilor, a criminalilor, lor de cinematografi, există și oameni cumsecă atmosferă liniștită de știință și de prietenie, oricare altă țară.

## Cum se pot instrăina terenurile rurale dobândite prin reforma agrară?

În sensul legii privitoare la organizarea și încurajarea agriculturii, publicată în Monitorul Oficial Nr. 67 dela 22 Martie a. c., transmiterea (vânzarea, donarea și schimbarea) proprietăților agricole provenite dela stat sau prin Stat (Reforma Agrară), se va putea face numai îndeplinindu-se următoarele condițiuni:

1) Vânzătorul care a primit pământ dela reforma agrară va face o notificare Serviciului Agricol județean, în care va arăta, că vrea să vândă proprietatea sa cu Nr. topografic cutare, având de vecini (va arăta toate precis adresa și a celui din dreapta și a celui din stânga) lui... din comuna... cu prețul de... lei, și roagă statul să renunțe la dreptul său de preemțiune și în consecință să i se oprobe vânzarea.

La această cerere se vor anexa următoarele acte:

a) Un extras dela C. F. din care să rezulte că a fost pus în posesiune și este proprietarul acelui lot.  
b) O dovadă din partea percepției că a achitat complet prețul către stat al terenului respectiv.  
c) Un proces-verbal dresat la primărie din care să rezulte, că cei doi vecini ai lotului de vânzare nu reflectează la cumpărarea aceluia.  
d) Un certificat dat de primărie, care să arate clar situația cumpărătorului: localitatea unde s'a născut, anul nașterii, numele și originea părinților, unde a făcut armata, Nr. sub care este înscris în registrul de cetățenie, cât pământ are împreună cu soția și copiii minori necăsătoriți, Nr. sub care figurează în tabloul de împroprietărire, dacă este absolvent al vreunei școli de agricultură, silvicultură, sau medicină veterinară, sau preot, învățător, etc., precum și dacă este sătean cultivator de pământ, având numai această îndeletnicire, sau are și o altă profesiune principală, sau secundară (aceasta ocupațiune, sau agricultura îi dă resursele principale de existență?)

II) Serviciul agricol județean fiind în posesia acestor acte va înainta întreg dosarul Ministerului de Agricultură, care în restimp de 60 zile, se va pronunța dacă își exercită, sau nu dreptul

de preemțiune, ceea ce se va comunica vânzătorului prin serviciul agricol județean.

III) La caz că statul nu-și exercită dreptul de preemțiune, atunci vânzătorul va transpune serviciului agricol județean contractul încheiat cu cumpărătorul, urmând să i se dea cuvenita aprobare.

Toată această procedură este gratuită

Având în vedere însășinării ale serviciului județean și conform un dat în acest sens de pectoratele agricole se aduce la cunoștință că cererile și orice acțiune gătură cu instrăinarea rurale, dobândite prin agrară, se primesc agricole, județul numai în zilele de Marți și

## Dela Touring-Clubul României, secția Arad

ARAD, 20. — Luni, 19 Aprilie, a. c., a avut loc ședința Comitetului Touring-Clubului României, secția Arad, la care au luat parte d-nii: Ștefan Ieșanu, directorul Băncii Românești, ing. Gh. Șincal, ing. Insp. Andrei Streza, Tiberiu Vuia, Dr. Caius Lepa, directorul Școlii Normale, Zeno Brătescu și Gh. Irimie. Președintele secției face o largă expunere a situației.

Toată averea secției constă din cotizațiunile derizorii de 160 le pe an, încasate pe anul 1936, dela cei 100 de membri. Cu toate nemulțumirile intervenționi, făcute la autoritățile locale, nici o subvenție nu i-a fost acordată. Ultima intervențiune făcută la Oficiul Național de Turism, prin intermediul prefecturii județului, ce a fost urgentată de curând, a rămas fără răspuns.

În această situațiune e greu ca secția să pornească pe calea amenajărilor turistice, prin marcaje de poști și construire de case de adăpost. Marcajele proiectate și aprobate de Comisiunea Monumentelor Naturii, din lipsă de fonduri n'au putut fi încă executate. Comitetul hotărăște să se intensifice propaganda pentru câștigarea de noi membri, înaintarea unui memoriu direct la O. N. T., în care să se denunțe lipsa de solitudine a autorităților față de mișcarea turistică românească, și fixează data adunării generale pe ziua de 18. Mai, 1937.

În afară de excursiunile săptămânale ce se anunță în vîrtina dela Librăria Diecezană, se hotărăște organizarea în scop de propagandă a următoarelor excursii:

- 1) Dunărea la Cazane — Anina — Reșița.
- 2) Stâna de Vaie.

2) Muntele Mic. Ultima a fost fixată pentru de Rusalii.

În scopul de a se stabili strînsă legătură între membri ză ziua de Joia ca zi de camaraderescă la unul dintr rantele (grădinile) locale. Prima întâlnire va avea loc de 13 Mai, 1937, la localitate va anunța din vreme.

## Adunarea secției Pro Arad a asociației preoțești „Andrei Șaguna”

Secția locală a preoților cacia „Andrei Șaguna” și adunarea de primăvară.

Atât la serviciul divin ca lucrările adunării, a participat S. Sa Episcopul dr. Andrei refăcut după o îndelungată P. S. Sa a luat cuvântul, despre religia noastră strămoșe reprezintă pentru neamul un tezaur neprețuit. Preoții slujba acestui religii trebuie mândră de misiunea ei. P. S. vorbit apoi despre lupta cubinajului, luptă care unuia din principalele țeluri

În urma cuvântării și a date de P. S. Sa, adunarea înființarea unor echipe cari vor trebui să viziteze taminat de concubinaj, expulsiilor celorlor primejdia ce cubinajului, luptă care de vedere al religiei, al sănătății. De asemeni, catehă indrumași, ca în lecțiile insiste cât mai mult asupra taine a nunții.



## Disputele divizionare de Vineri

Jocurile de divizie națională nu s'au ținut ieri din pricina matchului dintre echipa Cecoslovaciei și aleasa noastră, se vor ține Vineri.

Pentru aceasta zi au fost delegați să conducă disputele, următorii arbitrii:

Gloria—Victoria, Teofil Moartari.

FC Rapid-AMEFA, Kroner. Venus—Crișana, Stanciu. Juventus—CAO, Lipa. Universitatea — Ripensia, Ionescu Tope. Chinezul—Unirea Tricolor. Pentru jocurile de Cupă Duminecă sunt delegați următorii arbitrii:

Vulturii — Sportul Studentesc,

Tica Iliescu. Unirea Tricolor—Ripensia, Petre Vasile. Universitatea — Victoria, Ceureanu. Sporting — Venus, Tony Irimescu. Gloria—Jiul, Stan Ioan. FC Rapid—Jahn, Puiu Gh. Crișana—Victoria, Chicis.

## Matchul de rugby Italia-România va fi cuplat cu matchul de foot-ball Unirea-Tricolor—Ripensia

BUCUREȘTI, 20. — După cum se știe, pentru Duminecă urmează să se dispute în Capitală matchul de rugby dintre Italia și România, în vederea căruia Federația de specialitate face cele mai intense pregătiri.

Partida are loc pe stadionul „Principele Carol”.

În aceeași zi însă, Capitala mai găzduiește și o bogată activitate fotbalistică.

La Venus se desfășoară matchurile Iahn-Rapid și Sportul Studentesc-Textila, iar la Obor, Unirea Tricolor și Ripensia ocazionalizează cel de al treilea match al zilei pentru Cupa României.

E clar, prin urmare, că rugby-ul, va resimți concurența footballului, ceea ce e destul de regretabil, ținând seama de greutatea pe care le-a înfruntat Federația de rug-

by cu organizarea matchului România-Italia.

Din informațiile pe care le deținem, Federația Română de rugby va face o ofertă clubului Unirea Tricolor pentru a disputa matchul cu Ripensia, ca deschidere la partida internațională de rugby, dintre România și Italia.

E de văzut însă dacă rugby-ul va putea satisface exigențele financiare ale oborenilor.

## Alte precisiuni în legătură cu furturile dela cimitirul „Eternitatea” din Arad

— In atenția primăriei municipiului —

ARAD, 20. — In numărul de ieri al ziarului nostru am scris despre faptul scandalos că în cimitirul „Eternitatea” din orașul nostru, au avut loc furturi de morminte și de obiecte de cult.

Vizitându-ne astăzi la redacție, goparii Inocențiu Bistriceanu și Theodor Dobra și făcându-ne noi precisiuni în această tristă stare de fapt, le supunem atenției celor în dreptate și rugămintea insistentă de a se ordona facerea unei severe anchete și luarea măsurilor dictate de împrejurări.

datoria noastră să precisăm în ce constă indolența intendentului și mai cu seamă care vini îi aparțin exclusiv lui.

Pavel Breban, om... practic, după ce a avut grija de a se înconjura de rubedenii — știți, ca să-și aranjeze rosturile în... familie — a dispus (și, durere, continuă să dispună!) rudei sale, goparul Gabor, ca să meargă împreună cu soția lui la intendent acasă și să facă lucrările ce i le ordonă dânsul, sau nevasta acestuia.

In acest timp, Gabor având copii, îngrijește de dânsii Brădeanu și acestia, intrucât îi este astfel... obligat intendentul își face pur și simplu de cap, crezând că i se pot tolera la infinit obrăznicile și furtisagurile cari nu mai conțenesc.

### Isprăvile lui Brădeanu

Dar ceea ce întrece orice limită a închipuirilor ce și le vor fi făcând cititorii articolului nostru este faptul că...

Reparații și confecții noi, cu GARANȚIE la: **IOSIF GYENES PANTOFAR**

Piața Plevnei Nr. 1, Timișoara III

**NU VĂ PIERDEȚI TIMPUL!** căvând în ziare și reviste articole cari pomenesc numele dvs. sau tratând problemele cari vă interesează, căci e instituție special creată și bine organizată pentru aceasta

poate face acest lucru mai bine și mai estin ca dus.

**SERVICIUL GAZETELOR,** Agenție internațională de presă și publicitate

Director, Emil Samoilă.

București, str. Sf. Constantin 24, telefon 3-16-18

Urmărește tot ce se publică în cele circa 1400 publicații din România, iar prin intermediul celor 102 agenți similare din străinătate, tot ce se scrie în presa din toată lumea și procură lacuiri de presă asupra oricărei personalități sau subiect.

Cereți telefonic sau în scris prospecte lămuritoare sau o probă gratuită de o săptămână, indicând subiectul care vă interesează

tru de ieri, constă în faptul că Brădeanu în afară de cazul relatat, când a fost prins de paza de noapte furând flori de pe unele morminte și ducându-le la altele, mai are și următoarele păcate, asupra cărora trebuie neapărat să răspundă la ancheta primăriei.

Primăria a strâns cadruurile de piatră dela cimitir spre a le vinde la licitație. Constatându-se lipsuri tot mai simțitoare, goparii, de teama de a nu fi ei frași la răspundere s'au pus la pândă și — surpriză — l-au observat tocmai pe paznicul de zi Brădeanu cărându-le cu căruța.

Unde le a dus? Ce-a făcut cu ele? Iață ce trebuie să stabilească ancheta pe care o cerem insistent.

In fine, primăria municipiului nostru a construit la cimitirul „Eternitatea” porți de zid. Cărmida ce a prisosit a fost vândută de intendentul Breban, care nu s'a mulțumit cu atât, ci a mai „împrumutat” unui pietrar patru căruțe din nisipul primăriei. Bani, primăria n'a văzut un leu, însă nici nisipul nu se mai vede!..

Comisiei de anchetă îi mai atragem atenția și asupra faptului că în cancelaria cimitirului nu au acces decât intendentul, Pavel Breban, paznicul de zi, Brădeanu, și goparii Bătrân și Gabor cu soția lui. Desigur, aceasta spre a nu cunoaște ceilalți anumiți taine, ca și pentru a nu se vedea cât vin se aduce de către rudele morților, cari în loc să plătească taxele convenite primăriei, fac cadou vin. In felul acesta nu plătesc nici cât s'ar cuveni și'n plus sunt serviți cu precădere.

**Moară din provincie** caută pentru 1 Mai contabil bilanțier u cunoștințe de limba română, germană și maghiară. Oferte sub „viitor” la administrația ziarului.

Cețiți și răspândiți „ECOUL” Organ de curaj românesc

## Ce ascultăm la radio

Miercuri 21 Aprilie 1937:

### RADIO-ROMANIA

#### RADIO-BUCUREȘTI

6,30 : Deschiderea emisiunii.  
— Gimnastică ritmică.  
— Radio jurnal.  
Concert de dimineață (discuri):  
Sfaturi gospodărești și medicale.  
7,30 : Inchiderea emisiunii.  
13,00 : Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării.  
13,10 : Concert de prânz, Muzică variată (discuri).  
14,10 : Radio jurnal : Ora, Mersul vremii, Știri interne și externe.  
14,30 : Muzică din operele.  
15,00 : Ultimele știri.  
18,00 : Concert de după amiază. Orchestra Vasile Julea (canto: Mia Braia și P. Alexandru).  
19,00 : Ora, Mersul vremii. Actualități.  
19,10 : Continuarea concertului.  
19,40 : ISTORIA MUZICII (XIII): Muzică religioasă bizantină.  
Cuvânt introductiv de Pr. I. D. Petrescu.

Corul Asoc. pentru cultivarea și răspândirea muzicii religioase, dirij. de Paul Constantinescu.

#### UNIVERSITATEA RADIO

20,35 : Coasta de argint, de Gh. D. Mugur.  
20,55 : Cântece românești — Josif Cristea.  
21,15 : Aniversarea Fundării Romei, de Prof. N. Iorga.  
21,30 : Concert de muzică italiană — Orchestra Radio, dirij. de Goffredo Petrassi solistă : D-na Ornella Santoliquido (pian).  
In pauză : (22,30 — 22,45) : Radio-jurnal Sport.  
22,45 : Continuarea Concertului de muzică italiană : Concert pentru orchestră de G. Petrassi.  
23,10 : Concert nocturn al orchestrei Grigoraș Dinicu, transmis dela restaurantul „Continental”.  
23,45 : Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană.  
23,55 : Ultimele știri.

„Ecolul” se găsește de vânzare și la Cluj la toate chioșcurile de ziare.

## INFORMAȚIUNI

Unde duce beția. Ioan Ganea proprietarul unui imobil din str. Cuza Vodă 18, s'a prezentat la poliție să reclame pe chiriașul său Vasile Raicu care în noaptea de 19 i. c. întorcându-se acasă în stare de ebrietate, s'a repezit la geamuri spargându-le, rând pe rând, pe toate. Proprietarul intervenind și cerându-i să se calmeze, turmentatul, a încenat un scandal monstru.

Proprietarul a depus reclamație contra lui Vasile Raicu pentru scandal și conturbare de liniște.

Un soț bătaș. Soția lui Francisc Semeranț, domiciliată în str. Hortenzia 34, a reclamat contra soțului ei, care a atacat o și bătut-o grav în ziua de Lună 19 Aprilie 1937.

Absolventele Școlii Comerciale Superioare pentru fete din Arad, promoția 1926-27,

cari doresc să participe la întrunirea de zece ani, ce se va ține în ziua de 10 Mai în localul școlii din Piața Mihai Viteazul, sunt rugate să-și trimită adeziunea D-nei Delia Gașpar Covaciu, Arad, la Palatul Cultural.

Aflăm cu deosebită plăcere că prietenul nostru, d. Tiberiu Dragoș — un tânăr de mari speranțe — și-a deschis biroul advocațial în strada Vasile Goldiș Nr. 11, din Arad, telefon 1749.

Considerându-i serioasa pregătire și îndelungata practică îi prevedem un strălucit succes.

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KONIGS-DORFER” Arad.

## Eroii neamului dela Porumbacul de Sus, din Județul Făgăraș

(Urmare din pagina 1-a)

Se poate citi pe cruce : Locot. Dumitru Paroșeanu și Lt. Vălstănescu din Regt. 21 Infanț., Lt. Ion Ercul și Marin Ionescu din Regt. 6 Vânători, Sublt. Ghiță Botez, Constantin Dumitrescu, Ion Popescu, Dumitru D. Dumitru din Regt. 6 Vânători, apoi sergenții regimentului 6 Vânători : Anghel Cosmeleagă, Petre Petre, Ilie Iordache, Ștefan Nae, Marin Penus, Ion C. Manda, Enache Andrei, Ion Pan, și Paraschiv Eremia, urmează apoi soldații regimentului 6 Vânători : Dtru. Dumitru, Gheorghe Albu, Costache Pavel, Florea Căldăraru, Ion Florea, Ion Mihăiță, Iordache Mihalache, Ion Ilie, Marin Guia,

Ilie Nicolae, Nicolae Colea, Dumitru Anghel, Constantin I. Dobre, Ion Chiriac, Ștefan Manu, Ion Muntean, Ion Stoenescu, Tudor Tănase, Tudor Dumitru, Alexandru Călaneață și Lungu Voicu.

Numai aceste 42 de nume se pot vedea scrise, restul, ca la 250 de ostași, sunt îngropați în grupuri pe fiecare mormânt, cum s'au nimerit, mărind numărul eroilor necunoscuți.

Ei dorm în acest pământ cucerit cu vitejie, la poalele Negoiului, veghind din cer ca strajă spirituală în contra trușiei celor cari mai cred în subjugarea neamului nostru.

Mihail Drăgănescu

Mare asortiment în pantofi de primăvară

## La frații „Apponyi”, Arad

Secție separată de modă bărbătească.

Membri la „Consum” și „Inlesnirea”

**Barul** „CORNUL VĂNĂTORULUI” Dancing Arad Program senzațional, Aprilie

**LILI BUDAI** dansatoare de atracțiune

GINA VIGH, CLARIS ZARANICKAJA, IULIANA VEREȘ, EUGENIA CHIOSE RACHMANOVA, LENCE GYÁRFÁS Minunatul Jazz „NERMEȘAN”

**De vânzare**

un dormitor și una sufragerie, stil modern, în perfectă stare — pe preț convenabil.

A se adresa în Bulevardul Carol No. 16, Arad

## Groaznica nenorocire dela Casa Cercuală din Timișoara

Incendierea misterioasă a depozitului de medicamente s'a scontat cu trei victime: un servitor carbonizat, unul serios rănit și un laborant cu arsuri grave

— Pagubele trec peste un milion de lei —

TIMIȘOARA, 19. — Astăzi, luni dimineață, pe neașteptate, s'a întâmplat o groaznică nenorocire la Casa Cercuală din localitate.

Din cauze încă necunoscute au luat foc, în depozitul de medicamente din subsolul Casei, niște materii ușor inflamabile ca: benzina, eter etc., și într-o clipă focul a cuprins întreg depozitul.

Servitorul Stoia Vlaicovici, trimis după niște medicamente s'a întors în stare disperată, cu hainele de pe el cuprinse de flăcări. Sărind în ajutor personalul Casei, cu foarte mare greutate a stins focul de pe el.

S'a putut afla astfel imediat că

în subsolul casei s'a întâmplat o nenorocire cumplită.

S'a înștiințat de îndată pompierii, care au venit la fața locului și au localizat focul.

După stingerea focului a fost găsit într-o încăpere dela subsol portarul casei, Wirth Bela, carbonizat. Se crede că luând foc și el ca și Vlaicovici a fugit în acea încăpere și flăcările de pe el l-au doborât, înainte de a se mai putea da ajutoare.

Din cauza exploziei ce s'a produs a mai fost rănit grav și laborantul Gheorghe Ciuplea.

Intre funcționari s'a produs o panică indescriptibilă, toți grăbind spre ieșire. În invălmășeală a fost

ușor rănită d-ra Lulci Vuici.

Autoritățile fac cercetări pentru a descoperi cauzele care au produs incendiul, precum și pentru a stabili pagubele.

Se crede că intrucât în depozit se aflau produse farmaceutice în valoare de 3 milioane lei, paguba să fi depășit cu mult suma de un milion de lei.

La fața locului e un trist aspect.

Medicamentele salvate dela incendiu stau întinse pe stradă.

Instituținea a închis birourile și a suspendat serviciul până când cercetărilor întreprinse li se va cunoaște rezultatul.

Mihai Zmed

## BULETIN EXTERNA

PARIS, 20. — Mai multe ziare franceze și străine au publicat stiri după care o comisie trimisă de guvernul din Valencia ar fi plecat la Marsilia pentru a încerca să pună sub pavilion francez mai multe vapoare spaniole cari se află acum în diferite porturi franceze.

În cercurile oficiale ale marinei comerciale se afirmă că nici un vapor nu poate fi pus sub pavilion francez decât numai dacă aparține unui armator francez sau unei campanii de navigație al cărei sediu se află în Franța și în care majoritatea membrilor din comitet de administrație sunt francezi.

BELGRAD, 20. — D. Charley Reco, rectorul universității din Paris a sosit azi dimineață la Belgrad pentru a lua contact cu cercurile universitare jugoslave.

LONDRA, 20. — D. Eden, ministrul de externe al Angliei, va duce la Bruxelles, Duminecă, unde va rămâne două sau trei zile, va avea întrevederi cu d. Van Zeeland.

În cercurile politice britanice se declară că protocolul franco-belgian prin care Belgia va fi eliberată de obligațiile sale, contractate în cadrul pactului de la Locarno, va fi probabil publicat în cursul zilei de miercuri.

VARȘOVIA, 20. — Două avioane militare s'au ciocnit azi în supra aerodromului din Lodz. Avioanele s'au sfărâmat complet și doi piloți au murit pe loc.

VARȘOVIA, 20. — Un grup de 30 de studenți au năvălit în birourile societății de credit financiar provocând mari stricăciuni, au ardeat un lichid corosiv, unei mari fresce reprezentând pe țarul Alexandru al Rusiei.

Acțiunea studenților trebuie pusă în legătură cu campania de multor ziare, care invinuiuau societatea de credit financiar că pășea pe urmele vestigiile unei epoci de dominație străină.

ATENA, 20. — Universitatea, cu prilejul serbării centenare, a proclamat azi, în ședință solemnă ca „doctor honoris causa” pe alături diferiți savanți ai universităților din Europa și America și pe profesorii români dr. G. Marinescu, Mihăilescu, Vicarul Patriarhiei, și Nicolae I. Ionescu, membru al Academiei Române, al cărui discurs, rostit în ședință inaugurală a fost viu aplaudat.

BRUXELLES, 20. — Agenția „Belga” desminte în mod categoric știrile privitoare la călătoria d-lui Van Zeeland la Berlin. Această călătorie are un caracter pur fantazist.

ROMA, 20. — Se confirmă știrea că contele Ciano se va afla la sfârșitul lunii Aprilie la Tirana, unde va rămâne 2-3 zile. După aceea se va face în deplin acord cu Jugoslavia.

BERLIN, 20. — Sărbătorirea aniversării nașterii dlui Adolf Hitler a fost inaugurată la orele 18, printr-o paradă militară pe Wilhelmplatz.

Cancelarul a remis drapele nouilor unități create, în prezența dlui von Blomberg, ministrul de război și a mai multor generali. Hitler a ținut un discurs, declarând între altele: Germania a devenit un popor, un imperiu, o gândire și o voință. Svastica, care impodorea drapelul este semnul vindecării și al renașterii.

D. Hitler a dat azi un decret prin care se crează corpul național-socialist al aviatorilor, înlocuind liga sportului aerian, care fusese dizolvată.

Washington, 20. — Știrea din Berlin că d. Hitler s'ar fi arătat dispus să participe la o conferință economică mondială, în care să participe și d. Roosevelt a stârnit aci un foarte mare interes.

LONDRA, 20. (Rador). — După părerea autorităților britanice, cel puțin pentru moment rezultă că există un blocus în largul coastelor portului Bilbao.

## Exterminarea trotskiștilor

Alt proces va începe în curând la Moscova

MOSCOVA, 20. (Rador). — Corespondentul Agenției Reuter transmite că un mare număr de inalte personalități politice ar fi implicate, după cum se afirmă în cercurile bine informate, într'un nou proces anti-trotskist.

Vina reproșată celor implicați în acest nou proces ar fi în legătură cu exploatarea minelor de aur din regiunea fluviului Lena.

Importante arestări sunt făcute în momentul de față în regiunea Lena.

## ULTIMA ORĂ

### Presa engleză elogiază pe M. S. Regele

Un articol al trimisului special al ziarului „News-Chronicle”

LONDRA, 20. (Rador). — „News-Chronicle” publică în loc de frunte darea de seamă a audienței pe care trimisul său, d. A. G. Cummings a avut-o la M. S. Regele Carol II.

D. Cummings relatează că M. S. Regele l-a primit și a discutat cu dsa mai mult de o jumătate oră toate problemele politice ale Europei și rolul României. Dsa descrie pe Suveran ca o imagine de sănătate fizică, înfățișând concepția despre un Rege modern, care lucrează fără preget, la curent cu toate aspectele activității ministerelor, desfășurând o muncă neobosită, dela orele 9 dimineața, aproape continuu, toată ziua și adesea până

noaptea târziu. D. Cummings scrie în concluzie: M. S. Regele Carol II. în mâinile sale destinele României. Autoritatea Sa clădită în cursul anilor printr-o neobosită muncă este unanim recunoscută.

De când am sosit în România, acum câteva zile, am vădit

## Mari nemulțumiri la național-țărăni

BUCUREȘTI, 20. — În urma înțelegerii d. Ilarie Dobridor, conștient de demisionarea sa din cadrul comitetului executiv al tineretului național-țărănist din Capitală.

Sunt iminente alte demisionări.

## Adunarea generală a baroului avocaților din județul Arad

Au fost aprobate rapoartele secretarului și ale casierului

ARAD, 20. — Baroul avocaților din județul nostru și-a ținut adunarea generală anuală sub președinția dlui dr. Silviu Moldovan, decanul local, asistat de dnii dr. Gheorghe Sărbu, Emil Micloși și dr. Aurel

Grozda, membrii în consiliu, dr. Cornel Luțai, casier și dr. Octavian Lupaș, secretar.

Ședința adunării generale a fost deschisă cu tot fastul cuvenit de către d. decan dr. Silviu Moldovan.

cu 432, și cu 1039, mai puțin ca în 1935, la judecătoria mixtă. Numărul avocaților a crescut cu 16 dintre cari 11 români.

În materie financiară, arată că în anul trecut s'a încasat suma de 117.777 lei din colizațiile restante. Baroul a acordat d ferite subvenții, apoi a îmbogățit biblioteca, s'a îngrijit de asistența judiciară și celelalte.

Incheind dsa cere aprobarea raportului.

## Situația financiară a baroului

Luând cuvântul, d. dr. Cornel Luțai, casierul baroului, a făcut o detaliată dare de seamă asupra gestiunii financiare din anul 1936, care a însumat 352.982 lei la venituri și 320.000 lei la cheltuieli.

Adunarea generală a aprobat ambele rapoarte fără rețușări.

Apoi, în continuare, d. dr. Cornel Luțai a dat citire proiectului de buget pe anul 1937, care se cifrează la 255.304 lei.

Citește, de asemenea și proiectul de buget a casei de ajutor care se cifrează la 310.246 lei.

La discuția acestor două proiecte de buget au participat mai mulți membri ai baroului.

Primul care a cerut cuvântul a fost d. dr. Bela Parecz, care a solicitat reducerea cotizațiilor la plata cărora au fost impuși avocații.

D. dr. S. T. Covaci, a cerut desființarea taxei speciale de 600 lei. În acest caz cere să se intervină la Uniune. În ce privește reducerea cotizațiilor propune ca membrii să se adreseze prin cerere individuală, consiliului, în acest sens.

D. dr. Bela Parecz, cere revizuirea impunerilor. Aceleași propuneri le face și d. dr. Racz Iuliu.

D. dr. Al. Manheim, propune instituirea unei comisii speciale, care să revizuiască impunerile.

Mai vorbesc d. dr. Stoinescu, care consideră o jignire adusă consiliului instituirea unei comisii de revizuire a impunerilor, d-nii dr. Gregorovici și dr. Covaci, fiind de aceeași părere.

Răspunde d. dr. Cornel Luțai, spunând că acei avocați cari se consideră nedreptățiți, să se adreseze consiliului care va cerceta cu toată atențiunea, admitând și susținerea personală a punctului de vedere al petentului.

Adunarea generală, cu condițiunea de mai sus, aprobă cele

## Activitatea anului trecut

Primul cuvânt a fost acordat dlui dr. Octavian Lupaș, secretarul baroului, care face darea de seamă asupra activității din anul trecut.

Din raportul d-sale rezultă că baroul s'a afiliat la acțiunea uniunii generale a avocaților pentru a combate pretențiunile studenților în drept la reducerea stagiului.

Baroul de Arad a luat poziție și față de năvala tineretului în barouri, ceia ce duce la pauperizarea corpului de avocați.

Una din problemele principale pentru realizarea căreia a acționat baroul, a fost românizarea corpului, problemă ce va fi mai amplu discutată în congresul general al avocaților care se ține anul acesta în București la data de 9 Mai 1937.

Raportorul face apoi o succintă privire asupra operei legislative a corpurilor legiuitoare, trecând după aceasta la fiscalitatea excesivă care a lovit corpul avocaților. Este adevărat că taxele benevole au fost destinate, dar în locul lor a fost introdus timbrul judiciar și taxele de urgență.

Propune o intervenție la Uniunea avocaților din România pentru pornirea unei acțiuni de desființarea acestor taxe.

Cere, deasemeni, revocarea dispozițiilor prin care notaril comunali au fost autorizați să redacteze acte notariale până la valoarea sumei de 10.000 lei.

În ce privește activitatea interioară, baroul a căutat să controleze aplicarea timbrului de pledoarie, să combată avocatura clandestină, luând dela caz la caz, măsurile dictate de împrejurări.

D. dr. Octavian Lupaș — în continuare — constată că pensia este considerată ca o grație. Cere soluționarea urgentă a acestei chestiuni, dar și până atunci să se fi de dorit o inițiativă pentru crearea unei case de ajutor mutual.

Față de anul 1935, raportul